SVENSKA



# **brother BRUKSANVISNING**



# E300

Läs bruksanvisningen innan du använder din P-touch. Förvara den på en lättåtkomlig plats för framtida bruk. På http://solutions.brother.com/ kan du få hjälp med produkten och svar på vanliga frågor.





www.brother.com

#### INLEDNING

Tack för att du har köpt P-touch E300.

Din nya E300 är en intuitiv och lättanvänd P-touch-modell som innehåller många funktioner med vars hjälp du kan skapa professionella etiketter med hög kvalitet.

Bruksanvisningen innehåller olika försiktighetsåtgärder och grundläggande rutiner för användning av etikettskrivaren. Läs igenom bruksanvisningen noga före användning och förvara den på en lättåtkomlig plats för framtida behov.

#### Försäkran om överensstämmelse (endast Europa)

Vi på Brother Industries, Ltd.

15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,

Nagoya, 467-8561, Japan

försäkrar att den här produkten och nätadaptern överensstämmer med gällande krav i alla aktuella direktiv och föreskrifter i EU.

Försäkran om överensstämmelse kan hämtas från Brother Solutions Center.

Gå till http://solutions.brother.com/ och:

- välj "Europe"
- välj land
- välj skrivarmodell (i två steg)
- välj "Bruksanvisningar" och ditt språk och klicka sedan på "Sök"
- välj Konformitetsförklaring
- klicka på "Hämta"

Du kan nu spara försäkran om överensstämmelse som PDF-fil.

#### Kommentar om utgåva och publicering

Denna bruksanvisning har sammanställts och publicerats under överinseende av Brother Industries, Ltd. och innehåller de senaste produktbeskrivningarna och specifikationerna. Innehållet i bruksanvisningen och produktspecifikationerna kan ändras utan föregående meddelande.

Om nya versioner av den inbyggda programvaran för E300 blir tillgängliga kanske denna bruksanvisning inte innehåller de uppdaterade egenskaperna. Det kan därför hända att den nya inbyggda programvaran och innehållet i bruksanvisningen skiljer sig åt.

Alla varumärkesnamn och produktnamn som finns i Brother-produkterna, relaterade dokument och annat material är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör respektive företag.

-	
_	
7	
_	
ш	
Ž	
=	
_	
~	
G	

Säkerhetsföreskrifter Allmänna försiktighetsåtgärder Symboler som används i den här bruksanvisningen Så här använder du P-touch	3 10 11 12	ONING
KOMMA IGÅNG	13	
Packa upp din P-touch	13	
Allmän beskrivning	14	
LCD-skärm och tangentbord	15	
LCD-skärm	15	
Tangentnamn och funktioner	16	
Strömförsörjning	18	
Nätadapter	18	
Använda det laddningsbara litiumjonbatteriet	18	
Batteri	21	
Sätta in en tapekassett	22	
Slá pá/av	23	
Mata tape	23	
	23	
LUD-KONITASI		
Dakylunuspelysning	24	
Språk	25	
Enhet	25	
REDIGERA EN ETIKETT		
Välja typ av etikettapplikation	26	
	21 20	
	20 20	(2)
NOFFLINGGFANEL	20	$\overline{}$
Ställa in streckkodenarametrar och ange streckkodedata	20	(3)
Redigera och ta hort en streckkod	29	Ā
Ange en serialiserad etikett	30	4
Serialisera	30	6
Avancerat serieläge		$\mathbf{U}$
Mata in och redigera text		6
Mata in text från tangentbordet		
Lägga till en ny rad		( <b>1</b> )
Lägga till ett nytt block	33	$\geq$
Flytta markören	33	(8)
Infoga text	33	Ĭ
Radera text	34	Y

#### INLEDNING

Inmatning av symboler	
Inmatning av symboler genom att använda symbolfunktionen	
Använda Tidigare symboler	
Inmatning av accenttecken	
Inställning av teckenattribut enligt etikett	
Inställning av autonassningsstil	
Ställa in ramar	
Inställning av klippalternativ	
Välja hur tapen ska matas och klippas av	39
ETIKETTUTSKRIFT	40
Etikettförhandsvisning	
Skriva ut en etikett	
Skriva ut en enda sida	40
Skriva ut ett sidintervall	
Skriva ut flera kopior	
Fasta etiketter	
ANVÄNDA FILMINNET	
Lagra en etikett i minnet	
Öppna en sparad etikettfil	
Skriva ut en sparad etikettfil	
la bort en sparad etikettil	
NOLLSTÄLLNING OCH UNDERHÅLL AV P-TOUCH	44
Nollställa P-touch	
Nollställa data till fabriksinställningarna	44
Underhåll	
Rengoring av enneten	
Rengöring av taneklinnaren	
FELSÖKNING	46
Vad du gör när	46
Felmeddelanden	
BILAGA	
Specifikationer	10
Symboler	
Bokstäver med accenttecken	
Teckenattribut	
Ramar	53
Streckkoder	53
Tabell över streckkodsinställningar	
Specialleckeniisla	
INDEX	55

. .

# Säkerhetsföreskrifter

För att förebygga skador och personskador förklaras viktiga kommentarer med hjälp av olika symboler.

Symbolerna och deras betydelse är som följer:

<b>A</b> FARA	Indikerar en överhängande riskfylld situation som, om produkten hanteras i strid med varningar och instruktioner, resulterar i dödsfall eller allvarliga personskador.
	Indikerar en potentiellt riskfylld situation som, om den inte undviks, skulle kunna resultera i dödsfall eller svåra personskador.
<b>A</b> VAR FÖRSIKTIG	Indikerar en potentiellt riskfylld situation som, om den inte undviks, kan resultera i smärre eller lindriga personskador.

Symbolerna som används i bruksanvisningen är som följer:

$\bigcirc$	Åtgärden är INTE tillåten.		Montera INTE isär produkten.
	Stänk INTE på och sänk INTE ner produkten i vatten.	8	Rör INTE vid en viss del av produkten.
0	Obligatorisk åtgärd.		Bortkoppling från elnätet krävs.
۸	Indikerar risk för brand under vissa förhållanden.	A	Varnar för risken för elektriska stötar.

# **FARA**

#### Laddningsbart litiumjonbatteri

laktta följande försiktighetsåtgärder för det laddningsbara litiumjonbatteriet (kallas härefter "laddningsbart batteri"). Om försiktighetsåtgärderna inte följs finns det risk för att överhettning, läckor eller sprickor i batteriet kan orsaka kortslutning, explosion, rökutveckling, brand, elektriska stötar, personskador eller skador på produkten eller annan egendom.

- O Det laddningsbara batteriet får bara
- användas för avsett ändamål. Etikettskrivaren och det laddningsbara batteriet har utformats för att enbart fungera med varandra. Sätt ALDRIG in det laddningsbara batteriet i en annan etikettskrivare eller ett annat laddningsbart batteriet i din etikettskrivare, eftersom det kan orsaka brand eller annan skada.
- När du vill ladda det laddningsbara
- batteriet sätter du in det i etikettskrivaren, och ansluter sedan nätadaptern som är avsedd speciellt för denna etikettskrivare.
- S Ladda INTE det laddningsbara batteriet
- nära öppen eld eller i direkt solljus. Det kan göra att skyddskretsen som ska förhindra fara på grund av överhettning aktiveras. Om skyddskretsen aktiveras kan det leda till att laddningen antingen stoppar eller utförs under för höga spänningsnivåer eller till en onormal kemisk reaktion i batteriet.
- Vid laddning av det laddningsbara
- batteriet får endast batteriladdare som är speciellt avsedda för det laddningsbara batteriet användas.
- Se till att trådar och andra föremål
- av metall INTE kommer i kontakt med polerna på det laddningsbara batteriet. UNDVIK att bära eller förvara det laddningsbara batteriet tillsammans med metallföremål som exempelvis halsband eller hårspännen. Det medför risk för kortslutning, och metallföremål som ståltrådar, halsband och hårspännen kan bli upphettade.

- O Det laddningsbara batteriet får INTE
- användas eller förvaras i närheten av eld, värmekällor eller i höga temperaturer (över 80 °C).
- Låt INTE det laddningsbara batteriet
- komma i kontakt med eller nedsänkas i vanligt vatten eller saltvatten.
- Använd INTE batteriet i korrosiva
- miljöer, t.ex. sådana där saltmättad luft, saltvatten, syror, alkalier, korrosiva gaser, kemikalier eller någon annan typ av frätande vätska kan förekomma.
- Använd INTE det laddningsbara
- batteriet om det visar tecken på skada eller läcker.
- S Löd INTE fast några anslutningar direkt
- på det laddningsbara batteriet. Det kan göra att den inre isoleringen smälter så att gas kan läcka ut eller skada säkerhetsmekanismerna.
- Använd INTE det laddningsbara
- batteriet med omvänd polaritet (+) (-). Kontrollera att du sätter i det laddningsbara batteriet i rätt riktning, och försök aldrig tvinga in det i etikettskrivaren. Laddning av det laddningsbara batteriet med omvänd polaritet kan medföra onormala kemiska reaktioner eller onormal effekt vid tömning.
- S Anslut ALDRIG det laddningsbara
- batteriet direkt till ett vanligt eluttag.

# **FARA**

#### Laddningsbart litiumjonbatteri

- Vätska (elektrolyt) som läcker från
- etikettskrivaren eller det laddningsbara A batteriet kan tyda på att det laddningsbara batteriet är skadat. Om det laddningsbara batteriet läcker måste du omedelbart sluta använda etikettskrivaren, dra ur nätadaptern och skydda omgivningen genom att placera etikettskrivaren i en påse eller liknande. Vidrör inte elektrolyten. Gnugga dig inte i ögonen om du får elektrolyt i dem. Tvätta ögonen omedelbart flödigt med kranvatten eller annat rent vatten, och rådgör med siukvårdsexpertis. Om ingenting görs kan det uppstå ögonskador. Skölj omedelbart med vatten om elektrolvten kommer i kontakt med hud eller kläder.
- Lägg INTE etikettskrivaren eller det
   laddningsbara batteriet i en
- mikrovågsugn eller tryckbehållare.
- Låt INTE ett urladdat laddningsbart batteri sitta kvar i etikettskrivaren under lång tid. Det kan göra att det laddningsbara batteriet får kortare livslängd eller orsaka kortslutning.
- Om etikettskrivaren endast kan användas under en kort period även när det laddningsbara batteriet är fulladdat, kan det tyda på att batteriet har nått slutet av sin livslängd. Byt ut det laddningsbara batteriet mot ett nytt. När du tar bort och byter det laddningsbara batteriet, ska polerna på det gamla laddningsbara batteriet täckas över med tejp för att undvika kortslutning.

- Du får INTE montera isär, modifiera eller försöka reparera det laddningsbara batteriet.
- Undvik avsiktlig överhettning och släng
   INTE det laddningsbara batteriet i eld. Det kan göra att den inre isoleringen smälter så att gas kan läcka ut eller skada säkerhetsmekanismerna. Elektrolyten kan också fatta eld.
- Stick INTE hål i det laddningsbara batteriet. Det ska inte heller utsättas för kraftiga stötar eller kast. Om skyddskretsen i det laddningsbara batteriet skadas, kan det medföra att batteriet laddas upp med onormala spänningsnivåer eller att det uppstår en onormal kemisk reaktion i det laddningsbara batteriet.
- Bränn INTE upp det laddningsbara batteriet eller kasta det i hushållsavfallet.

# 

#### P-touch

Följ dessa riktlinjer för att undvika brand, elektriska stötar, personskador och/eller risk för skada på etikettskrivaren eller annan egendom.



- Utsätt INTE etikettskrivaren för väta, t.ex. genom att använda den i badrum eller i närheten av vattenkranar.
- Vidrör INTE några metalldelar nära skrivhuvudet. Skrivhuvudet blir mycket varmt under användning, och är fortfarande mycket varmt omedelbart efter användning. Vidrör det inte direkt med händerna.

- Montera INTE isär P-touch. Kontakta Brothers kundtjänst om du behöver hjälp med att inspektera, justera eller reparera etikettskrivaren.
- Plastpåsar används då etikettskrivaren förpackas. För att undvika risken för kvävning ska dessa påsar hållas på avstånd från spädbarn och barn.
- Om du upptäcker värmeutveckling, onormal lukt, missfärgning, deformation eller något annat ovanligt när etikettskrivaren används eller förvaras måste du omedelbart sluta använda etikettskrivaren, koppla ur nätadaptern och ta ut batterierna.
- För att undvika skada ska du inte tappa eller slå på P-touch.
- Använd INTE P-touch med ett främmande föremål inuti. Om vatten, metalliska ämnen eller andra främmande föremål kommer in i P-touch kopplar du ur nätadaptern och avlägsnar batterierna. Kontakta sedan Brothers kundtjänst.

#### Alkaliska batterier/laddningsbara Ni-MH-batterier

Följ dessa riktlinjer för att undvika vätskeläckage, värme, sprickor i batteriet och risk för personskador.

- S Kasta INTE in batterieti eld, värm upp, kortslut eller montera isär det.
- Utsätt INTE batterierna för väta, till exempel genom att hantera dem med våta händer eller spilla drycker på dem.
- Om du får vätska som läckt ut från batterierna i ögonen ska du omedelbart skölja ögonen med stora mängder rent vatten och sedan uppsöka läkarvård. Om du får vätska som läckt ut från batterierna i ögonen kan den orsaka bestående ögonskador.
- Låt INTE metallföremål samtidigt komma i kontakt med batteriets plus- och minuspoler.
- Använd INTE vassa föremål såsom pincetter eller pennor av metall när du tar ut eller byter batterier.
  - Använd INTE skadade, deformerade eller läckande batterier eller ett batteri vars etikett är skadad. Det kan ge upphov till alltför stor värmeutveckling. Om du använder skadade eller läckande batterier finns det också risk för att du får vätska från batterierna på händerna. Om du får vätska som läckt ut från batterierna på händerna och gnuggar dig i ögonen kan den orsaka bestående ögonskador. Skölj genast av händerna med stora mängder rent vatten och uppsök läkarvård.

INLEDNING

# 

#### Nätadapter

Följ dessa riktlinjer för att undvika brand, skada, elektriska stötar, driftproblem eller skaderisk.

- Kontrollera att stickkontakten sitter ordentligt i eluttaget. Använd inte eluttag som sitter löst.
- Använd alltid angiven nätadapter och sätt alltid i nätadaptern i ett eluttag med angiven spänning (220-240 V). I annat fall finns risk för personskador eller skador på etikettskrivaren eller annan egendom. Brother tar inget ansvar för olyckor och skador som uppstår på grund av att rekommenderad nätadapter eller adapterkabel inte har använts.
- Anslut INTE nätadaptern eller adapterkabeln till andra produkter.
- Vidrör INTE nätadaptern och P-touch under åskväder. Det finns en liten risk för elektriska stötar om blixten slår ned under användning av etikettskrivaren vid åskväder.

#### Tapeklippare

S Vidrör INTE klippenhetens blad.



- Vidrör INTE nätadaptern eller stickkontakten med våta händer.
- Använd INTE nätadaptern på platser där luftfuktigheten är hög, t.ex. badrum.
   Använd INTE en skadad adapterkabel
- eller stickkontakt.
   Placera INTE tunga föremål på och skada eller modifiera inte adapterkabeln eller stickkontakten. Böj eller dra inte i adaptersladden med kraft.
- Tappa INTE, slå INTE på och skada INTE nätadaptern på annat sätt.



# **AVAR FÖRSIKTIG**

#### P-touch

Följ riktlinjerna för att undvika lindriga personskador och skador på P-touch.

	Förvara P-touch på en plan och stabil yta, t.ex. ett skrivbord eller i en låda. Förvara INTE P-touch eller tape inom räckhåll för små barn. Placera INTE tunga föremål på P-touch. Använd alltid den rekommenderade nätadaptern (AD-E001) för P-touch och koppla in den i ett uttag med angiven spänning. Det finns annars risk för skada eller problem med driften i P-touch.		Använd INTE P-touch på platser med hög luftfuktighet (t.ex. badrum). Utsätt INTE P-touch för väta, till exempel genom att hantera den med våta händer eller spilla drycker på den. Montera INTE isär eller modifiera P-touch. Om du upptäcker värmeutveckling, onormal lukt, missfärgning, deformation eller något annat ovanligt när P-touch används eller förvaras måste du omedelbart sluta använda P-touch, koppla ur nätadaptern och ta ut batterierna.
--	---	--	---

● INLEDNING

#### INLEDNING

# Allmänna försiktighetsåtgärder

#### Laddningsbart litiumjonbatteri

- Vid köpet är det laddningsbara litiumjonbatteriet något laddat för att det ska gå att verifiera att etikettskrivaren fungerar. Det laddningsbara litiumjonbatteriet måste dock laddas upp fullständigt med nätadaptern innan etikettskrivaren tas i bruk.
- Om etikettskrivaren inte kommer att användas under en längre tidsperiod, tar du ut det laddningsbara litiumjonbatteriet från etikettskrivaren och förvarar det på en plats där det inte kan utsättas för statisk elektricitet, hög fuktighet eller höga temperaturer (temperaturer mellan 15 och 25 °C och mellan 40 och 60 % luftfuktighet rekommenderas). För att det laddningsbara litiumjonbatteriet ska fortsätta att vara effektivt och vara länge, bör det laddas minst en gång i halvåret.
- Om du upptäcker något ovanligt med det laddningsbara litiumjonbatteriet första gången du använder det, t.ex. överhettning eller rost, ska du INTE fortsätta använda batteriet. Kontakta Brothers kundtjänst.

#### Etikettskrivare

- Installera INTE P-touch i närheten av en enhet som ger upphov till elektromagnetiska störningar. Det kan uppstå funktionsfel i P-touch om den lämnas nära en TV eller radio, o.s.v.
- Använd INTE P-touch på något annat sätt eller för något annat ändamål än de som beskrivs i bruksanvisningen. Det kan leda till personskador eller skador på etikettskrivaren.
- För INTE in några främmande föremål i tapeutmatningsöppningen, nätadapterns kontaktdon eller någon annan del av etikettskrivaren.
- Vidrör INTE skrivhuvudet (se sida 6) med dina fingrar. Använd den valfria rengöringskassetten för skrivhuvudet (TZe-CL4), etikettskrivarens självrengöringsfunktion eller en mjuk trasa (t.ex. en bomullstrasa) när skrivhuvudet rengörs (se "Rengöring av enheten" på sidan 45).
- Rengör INTE någon del av etikettskrivaren med alkohol eller andra organiska lösningsmedel. Använd bara en mjuk, torr trasa.
- Placera INTE P-touch i direkt solljus, nära värmekällor eller andra varma apparater, eller på en plats som är exponerad för mycket höga eller låga temperaturer, hög luftfuktighet eller damm. Normal driftstemperatur för P-touch ligger mellan 10 och 35 °C.
- Lämna INTE gummi eller vinyl, eller produkter tillverkade av gummi eller vinyl, på etikettskrivaren under en längre tid, eftersom det då finns risk för att etikettskrivaren fläckas.
- Beroende på miljöförhållandena och de tillämpade inställningarna kan vissa tecken eller symboler vara svåra att läsa.
- Använd Brother TZe-tape med P-touch.
- Dra eller tryck INTE på tapen i kassetten för att undvika skador på P-touch.
- Försök INTE skriva ut etiketter med en tom tapekassett eller om det inte finns en tapekassett i P-touch. Skrivhuvudet skadas då.
- · Försök INTE klippa av tapen under utskrift eftersom tapen skadas då.
- Beroende på plats, material och miljöförhållandena kan det hända att etiketten skalas av eller inte kan flyttas, eller att etikettens färg ändras eller överförs till andra objekt.
- Utsätt INTE tapekassetterna för direkt solljus, höga temperaturer, hög luftfuktighet, eller damm. Förvara tapekassetterna på en sval och mörk plats. Använd tapekassetterna så snart som möjligt efter att tapeförpackningen har öppnats.
- Markeringar som görs med oljebaserat eller vattenbaserat bläck kan synas genom en etikett som placeras ovanpå dem. För att dölja markeringarna bör du använda två etiketter ovanpå varandra eller en etikett med mörk färg.

SVENSKA

- INLEDNING
- Alla data som lagrats i minnet förloras vid driftsstörning eller reparation av P-touch, eller om batteriet tar slut.
- När strömmen varit frånkopplad i mer än två minuter rensas all text och alla formatinställningar. Eventuella textfiler som lagrats i minnet rensas också.
- Skärmen skyddas med en genomskinlig skyddsplast under tillverkning och leverans. Ta bort skyddsplasten innan du börjar använda maskinen.
- Den utskrivna etikettens längd kan skilja sig från etiketten som visas.
- Du kan också använda krympslang i den här modellen. Gå till Brothers webbplats (http://www.brother.com/) om du vill veta mer. Du kan eventuellt inte använda vissa ramar eller teckeninställningar tillsammans med krympslang.
- P-touch har ingen laddningsfunktion för laddningsbara Ni-MH-batterier.
- Den utskrivna etiketten kan skilja sig från bilden som visas på LCD-skärmen.
- Observera att Brother Industries, Ltd. inte ansvarar för någon skada eller personskada som uppstår på grund av att försiktighetsåtgärderna i den här bruksanvisningen inte följs.
- Vi rekommenderar starkt att du läser bruksanvisningen noggrant innan du använder din P-touch och förvarar den på en lättåtkomlig plats för framtida bruk.

# Symboler som används i den här bruksanvisningen

Följande symboler används i hela bruksanvisningen för indikera ytterligare information.

Symbolen indikerar information eller anvisningar som kan resultera i skador eller personskador om de ignoreras eller åtgärder som kommer att resultera i funktionsfel.

Symbolen indikerar information eller anvisningar som kan hjälpa dig att förstå hur du kan använda P-touch på ett mer effektivt sätt.

1 3 4 5 6 7 8 9

#### INLEDNING



# Packa upp din P-touch

Kontrollera att paketet innehåller det följande innan du använder din P-touch.



# KOMMA IGÅNG

# Allmän beskrivning



Vid leverans från fabriken är LCD-skärmen täckt med en skyddsfilm för att förhindra skador. Ta bort den filmen innan du använder P-touch.



# LCD-skärm och tangentbord

#### LCD-skärm





#### 1. Radnummer

Indikerar radnumret i etikettlayouten.

#### 2. Skiftläge

Indikerar att skiftläge är på.

#### 3. Startrad / 4. Slutrad

Området mellan startraden och slutraden skrivs ut.

De korta linjerna som utgår från start-/ slutraderna visar var etikettlayouten slutar.

#### 5. Blockavgränsarlinje

Indikerar slutet av på ett block.

#### 6. Markör

Tecken matas in till vänster om markören. Indikerar den nuvarande datainmatningspositionen.

#### 7. Typ av etikettapplikation Indikerar aktuell typ av etikettapplikation.

8. Vagnretursmärke Indikerar slutet av en textrad.

#### 9. Batterinivå

Indikerar återstående batterinivå. Visas endast vid användning av litiumjonbatteri. IIII - Hel

- Halv
- 💶 Låg
- Tom

#### 10. Skiftlås

Indikerar att skiftlås är på.

#### 11.-14. Stilvägledning

Indikerar nuvarande teckensnitt (11), teckenstorlek (12), teckenstil (13) och raminställningar (14).

#### 15. Tapelängd

Indikerar tapelängd för den inmatade texten.

#### 16. Markörval

Använd tangenterna ▲ och ▼ för att välja menyalternativ och tangenterna ◄ och ► för att ändra inställningarna.

#### 17. Låssymbol

Indikerar att en del inställningar inte kan ändras.

#### 18. Räkneverk

Indikerar valt nummer/valbara nummer.

#### 19. Blocknummer

Indikerar blocknumret.

① Läs mer om inställningar under "LCD-skärm" på sidan 24.

#### Tangentnamn och funktioner



Standardspråket är "Engelska".

#### 1. Strömbrytare

Slår på och av P-touch.

2. Stil

Gör det möjligt att ställa in tecken- och etikettattribut för etiketten.

#### 3. Arkiv

Gör det möjligt att skriva ut, öppna, spara eller ta bort ofta använda etiketter i filminnet.

#### 4. Förhandsvisa

- Förhandsvisar etiketten.
- Matar etiketten när tangenten kombineras med tangenten **Skift**.

#### 5. Skriv ut

- Skriver ut aktuell etikettdesign på tape.
- Etiketten kan kopieras när tangenten kombineras med tangenten **Skift**.

#### 6. Typ av etikettapplikation

- Väljer typ av etikettapplikation.
- Funktionen som visas ovanför tangenten aktiveras när den kombineras med tangenten Skift.

#### 7. Streckkod

Öppnar skärmen Inställning streckkod.

#### 8. Serialisera

- Du kan skriva ut löpnummer på etiketterna.
- Du kan ange löpnummer med två valfria siffror när tangenten kombineras med tangenten Skift.

#### 9. Meny

Aktiverar inställning av driftsinställningar (Språk, Justering o.s.v.) för P-touch.

#### 10. Esc

Avbryter det nuvarande kommandot och visar på nytt datainmatningsskärmen eller föregående steg.

#### 11. Radera

Tar bort all inmatad text, eller all text och alla aktuella etikettinställningar.

#### 12. Markör (🛦 🔻 ৰ 🕨)

Flyttar markören i pilens riktning.

#### 13. OK

Väljer det alternativet.

#### 14. Bokstavstangenter

- Använd dessa tangenter när du vill skriva in bokstäver och siffror.
- Stora bokstäver och symboler kan matas in med hjälp av dessa tangenter i kombination med tangenten Skiftlås eller Skift.

#### 15. Backsteg

Tar bort tecknet till vänster om markören.

#### 16. Skift

Använd den här tangenten i kombination med bokstavs- och nummertangenterna när du skriver stora bokstäver eller de symboler som indikeras på nummertangenterna.

#### 17. Skiftlås

Slår på och av skiftlåset.

#### 18. Accent

Använd den här om du vill välja och ange ett accenttecken.

#### 19. Mellanslag

- Infogar ett mellanslag.
- Återställer en inställning till standardvärdet.

#### 20. Symbol

Använd den här om du vill välja och ange en symbol från en lista över tillgängliga symboler.

#### 21. Enter

- Anger en ny rad när du matar in text.
- Anger ett nytt block när tangenten kombineras med tangenten Skift.

 $\begin{array}{c} \mathbf{2} \\ (\mathbf{3}) \\ (\mathbf{4}) \\ (\mathbf{5}) \\ (\mathbf{6}) \\ (\mathbf{7}) \\ (\mathbf{8}) \\ (\mathbf{9}) \\ (\mathbf{9})$ 

# Strömförsörjning

#### Nätadapter

Använd AD-E001 (nätadapter) för den här etikettskrivaren. AD-18 eller AD-24ES kan inte användas. Anslut nätadaptern direkt till P-touch.



- 1 Sätt in nätadaptersladdens kontakt i uttaget märkt DC IN 12 V på P-touch.
- 2 Sätt in nätadapterns stickkontakt i ett standardeluttag.
- Stäng av P-touch innan du kopplar ifrån nätadaptern.
  - Dra inte i eller böj nätadaptersladden.

• När strömmen varit frånkopplad i mer än två minuter rensas all text och alla formatinställningar. Eventuella textfiler som lagrats i minnet rensas också.

För att skydda och säkerhetskopiera etikettskrivarens minne när nätadaptern är urkopplad rekommenderas det att ha alkaliska AA-batterier (LR6) eller laddningsbara Ni-MH-batterier (HR6) installerade i etikettskrivaren.

#### Använda det laddningsbara litiumjonbatteriet

#### Installera det laddningsbara litiumjonbatteriet



Sätt i det laddningsbara litiumjonbatteriet.

3 Kontrollera att hakarna i luckans kant hakas i på rätt sätt, och sätt sedan tillbaka luckan.

#### Ta bort det laddningsbara litiumjonbatteriet

Ta bort batteriluckan och det uppladdningsbara litiumjonbatteriet, och sätt sedan tillbaka batteriluckan.

#### Ladda det laddningsbara litiumjonbatteriet

Det laddningsbara litiumjonbatteriet kan laddas när det sitter i etikettskrivaren. Utför följande procedur när du vill ladda det laddningsbara litiumjonbatteriet.

- Ladda det laddningsbara litiumjonbatteriet innan du använder det genom att följa nedanstående procedur.
  - Det kan ta upp till 360 minuter att ladda ett laddningsbart litiumjonbatteri fullt ut.
- **1** Kontrollera att etikettskrivaren är avstängd. Om etikettskrivaren är på trycker du på strömbrytaren ტ så att den stängs av.
- 2 Kontrollera att det laddningsbara litiumjonbatteriet är insatt i etikettskrivaren.
- 3 Anslut etikettskrivaren till ett eluttag med hjälp av nätadaptern och nätsladden.

Lysdioden bredvid adapteruttaget tänds under laddning och släcks när det laddningsbara litiumjonbatteriet är fulladdat. De tre staplarna i indikatorn för batterinivå på displayen fylls i 1



#### Avbryta laddningen av det laddningsbara litiumjonbatteriet

Stoppa laddningen av det laddningsbara litiumjonbatteriet genom att koppla bort nätadaptersladden.

Tips om användning av det laddningsbara litiumjonbatteriet

- Ladda det laddningsbara litiumjonbatteriet innan du börjar använda det. Använd inte batteriet innan det laddats upp.
- Laddning av det laddningsbara litiumjonbatteriet kan göras vid omgivningstemperaturer mellan 5 och 35 °C. Om temperaturen är högre eller lägre laddas inte det laddningsbara litiumjonbatteriet, och batteriindikatorn släcks inte.
- Om etikettskrivaren används när både det uppladdningsbara litiumjonbatteriet är insatt och nätadaptern är ansluten, kan batteriindikatorn stängas av och laddningen stoppas även om det laddningsbara litiumjonbatteriet inte är fulladdat.



#### > Egenskaper hos laddningsbara litiumjonbatterier

- Om du känner till egenskaperna hos det uppladdningsbara litiumjonbatteriet blir det lättare att använda det optimalt.
- Om du använder eller förvarar det uppladdningsbara litiumjonbatteriet på en plats där det utsätts för höga eller låga temperaturer åldras det snabbare. Det gäller särskilt om du använder det när det är mycket laddat (90 % eller mer).
- Om du använder etikettskrivaren medan det laddningsbara litiumjonbatteriet är insatt och laddas åldras batteriet snabbare. När du använder etikettskrivaren när det laddningsbara litiumjonbatteriet är insatt kopplar du bort nätadaptern.
- Om etikettskrivaren inte ska användas under längre tidsperioder än en månad, tar du bort det laddningsbara litiumjonbatteriet från etikettskrivaren när laddningen är 50 % eller därunder, och förvarar sedan batteriet på en sval plats där det inte kan utsättas för direkt solljus.
- Om det laddningsbara litiumjonbatteriet inte ska användas under en lång tidsperiod rekommenderar vi att du laddar det var 6:e månad.
- Det är normalt att batteriet känns varmt under laddning.

#### Specifikationer för laddningsbart litiumjonbatteri

- Laddningstid: Ungefär 6 timmar när det laddas från nätadapter (AD-E001)
- Märkspänning: DC 7,2 V
- Nominell kapacitet: 1 850 mAh

21

#### Batteri

- Efter att du har sett till att strömförsörjningen har kopplats ifrån tar du bort du luckan på etikettskrivarens baksida. Om batterierna redan finns i etikettskrivaren tar du bort dem.
  - ① Kontrollera att strömmen är avstängd när du byter batterier.
- 2 Sätt in sex nya alkaliska AA-batterier (LR6) eller fulladdade laddningsbara Ni-MH-batterier (HR6) och se till att batteriernas positiva (+) och negativa (-) ändar stämmer överens med de positiva (+) och negativa (-) markeringarna inuti batteriutrymmet. Vid användning av alkaliska batterier
  - () Byt alltid ut alla sex batterierna samtidigt, mot helt nya.

#### Vid användning av laddningsbara Ni-MH-batterier

- () Byt alltid ut alla sex batterierna samtidigt, mot helt uppladdade.
  - Den senaste information om rekommenderade batterier finns på http://solutions.brother.com/
- 3 Fäst luckan på baksidan genom att sätta in de tre hakarna i öppningarnas underkant på etikettskrivaren och tryck sedan ner den ordentligt tills den snäpper fast.







# Sätta in en tapekassett

Tapekassetter med 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm eller 18 mm bredd kan användas i din P-touch. Använd tapekassetter från Brother som är märkta med 🔛.

- ① Om den nya tapekassetten har en pappstoppare ska du se till att ta bort stopparen innan du sätter in kassetten.
- 1 Kontrollera att tapeänden inte är böjd och att den kommer fram genom tapens styrskena. Om tapen inte kommer igenom matar du det igenom tapens styrskena som bilden visar.
- 2 Efter att du har sett till att strömförsörjningen har kopplats ifrån öppnar du luckan på skrivarens baksida. Om det redan finns en tapekassett i etikettskrivaren tar du bort den genom att dra den rakt uppåt.
- 3 Sätt in tapekassetten i tapeutrymmet, med tapeänden mot etikettskrivarens tapeutmatningsöppning, och tryck ordentligt tills du hör ett klick.

Stäng luckan på baksidan.

När du sätter in tapekassetten ska du se till att tape och färgband inte fastnar på skrivhuvudet.

4









Tapeutmatningsöppning



Tapeände



• Lagra tapekassetterna på en sval, mörk plats, på avstånd från direkt solljus och höga temperaturer, hög luftfuktighet eller damm. Använd tapekassetten så snart som möjligt efter att det förseglade paketet öppnats.

Tape med extra stark vidhäftningsförmåga:

- För strukturerade, grova eller glatta ytor rekommenderas tape med extra stark vidhäftningsförmåga.
- I instruktionsbladet till denna tapekassett rekommenderas visserligen användning av sax vid avklippning, men tapeklipparen som denna P-touch-modell är utrustad med kan även klippa av tape med extra stark vidhäftningsförmåga.
  - Slå på/av

#### Tryck på **strömbrytaren** när du vill slå på P-touch. Tryck på **strömbrytaren** igen när du vill stänga av P-touch.

- Din P-touch har en strömsparande funktion som automatiskt stänger av skrivaren (under vissa driftsförhållanden) om det inte trycks ned någon tangent under en viss tid. Se mer information i tabellen Automatisk avstängning nedan.
  - Om batterierna har installerats (eller om P-touch anslutits till ett eluttag via nätadaptern), visas information om föregående arbetspass när strömmen slås till.

#### Automatisk avstängning

Med nätadapter	5 minuter
Med batteri	5 minuter

# Mata tape

#### Matningsfunktion

Med matningsfunktionen matas 23 mm av tom tape.

- Dra inte i etiketten som kommer ut ur tapeutmatningsöppningen. Detta leder till att färgbandet matas ut tillsammans med tapen.
  - Blockera inte tapeutmatningsöppningen under utskrift eller vid matning av tape. Detta leder till att tapen fastnar.
- 1 Håll tangenten Skift intryckt och tryck sedan på Förhandsvisa.
- 2 Meddelandet "Matar band... vänta" visas medan tape matas.

#### LCD-skärm

#### LCD-kontrast

Du kan ändra LCD-skärmens kontrastinställning till en av fem nivåer (+2, +1, 0, -1, -2) så att skärmen blir mer enklare att läsa. Standardinställningen är "0".

- 1 Tryck på tangenten **Meny** när du vill visa inställningsmenyn, välj "Justering" genom att använda tangenten ▲ eller ▼, och tryck sedan på tangenten **OK** eller **Enter**.
- 2 Välj "LCD-kontrast" genom att använda tangenten ▲ eller ▼ och ställ sedan in värdet med tangenten ◄ eller ►.
- 3 Tryck på OK eller Enter.
- Tryck på tangenten Esc om du vill tillbaka till föregående steg.
- Om du trycker på tangenten Mellanslag i kontrastinställningsfönstret ställs kontrasten in till standardvärdet "0".

#### Bakgrundsbelysning

Du kan ändra inställningen för bakgrundsbelysning till antingen På eller Av. Skärmen är lättare att se med bakgrundsbelysningen På. Standardinställningen är "På".

- 1 Tryck på tangenten **Meny** när du vill visa inställningsmenyn, välj "Bakgrundsbelysning" genom att använda tangenten ▲ eller ▼, och tryck sedan på tangenten **OK** eller **Enter**.
- 2 Välj "På" eller "Av" med hjälp av tangenten ▲ eller ▼.
- 3 Tryck på OK eller Enter.
- Du kan spara ström genom att stänga av bakgrundsbelysningen.
- Bakgrundsbelysningen stängs av automatiskt efter 10 sekunders inaktivitet. Tryck på valfri tangent för att aktivera igen. Bakgrundsbelysningen inaktiveras under utskrift.

# Inställning av språk och enhet

#### Språk

- 1 Tryck på tangenten **Meny** när du vill visa inställningsmenyn, välj "Språk" genom att använda tangenten ▲ eller ▼, och tryck sedan på tangenten **OK** eller **Enter**.
- 2 Välj ett språk för menykommandon och meddelanden som visas på LCD-skärmen genom att använda dig av tangenten ▲ eller ▼. Språket kan väljas från "Čeština", "Dansk", "Deutsch", "English", "Español", "Français", "Hrvatski", "Italiano", "Magyar", "Nederlands", "Norsk", "Polski", "Português", "Português (Brasil)", "Română", "Slovenski", "Slovenský", "Suomi", "Svenska" eller "Türkçe".
- 3 Tryck på OK eller Enter.
- Tryck på tangenten Esc om du vill tillbaka till föregående steg.

#### Enhet

- 1 Tryck på tangenten **Meny** när du vill visa inställningsmenyn, välj "Enhet" genom att använda tangenten ▲ eller ▼, och tryck sedan på tangenten **OK** eller **Enter**.
- 2 Välj en enhet för mått som visas på LCD-skärmen genom att använda dig av tangenten ▲ eller ▼.

Antingen "mm" eller "tum" kan väljas.

3 Tryck på OK eller Enter.

Standardinställningen är "mm".

Tryck på tangenten Esc om du vill tillbaka till föregående steg.

# **REDIGERA EN ETIKETT**

# Välja typ av etikettapplikation

Du kan välja bland sex olika typer av etikettapplikationer genom att trycka på en tangent för etikettapplikation. Den typ av etikettapplikation som du har valt visas på LCD-skärmen.



Tangenter	Тур	Användning
1	ALLMÄNT	Skriver ut etiketter för allmänna syften. (Se sida 26.)
Skift+1	FRONTPANEL	Skriver ut frontpanelsetiketter. (Se sida 26.)
2	KABELLINDNING	Skriver ut etiketter som kan lindas runt kablar och krympslang. (Se sida 27.)
Skift+2	KABELFLAGGA	Skriver ut etiketter som kan användas som kabelflaggor. (Se sida 27.)
3	ANSLUTNINGSPANEL	Skriver ut etiketter för portar som sitter i rad på en anslutningspanel. (Se sida 28.)
Skift+3	KOPPLINGSPANEL	Skriver ut tvåradiga etiketter avsedda för kopplingspaneler. (Se sida 28.)

• Om du ändrar eller återställer typen av etikettapplikation används den inskrivna texten automatiskt i den nya typ som väljs, förutom i följande fall:

Vid ändring från KOPPLINGSPANEL med sekvenserad text inställd på Horisontell eller Ryggrad

- Vid ändring till KOPPLINGSPANEL med sekvenserad text inställd på Horisontell eller Ryggrad
  Om du ändrar typen av etikettapplikation flyttas den inskrivna texten automatiskt till den nya typen
- som blockenheter. Tomma sidor tas bort, men inte blocken.
- Den nya typen av etikettapplikation skapas och den inskrivna texten passas in i respektive block.
- Om det totala antalet block från den tidigare typen av etikettapplikation inte kan delas upp enligt antalet block i den nya typen av etikettapplikation, används tomma block som utfyllnad.
- Om det totala antalet block från den tidigare typen av etikettapplikation överstiger antalet block i den nya typen av etikettapplikation, kommer de överskjutande blocken att tas bort.

#### ALLMÄNT

Etiketter som skrivs ut i det här läget kan användas för olika allmänna ändamål. I det här läget kan du ställa in Etikettlängd och Orientering.

- Etikettlängd: Auto, 25-300mm
- Orientering: (Horisontell), (Ryggrad)

#### FRONTPANEL

Etiketter som skrivs ut i det här läget kan användas för att märka olika frontpaneler. Block med text placeras jämnt på en enskild etikett. I det här läget kan du ställa in Etikettlängd, Orientering och Antal block.

- Etikettlängd: 50mm, 25-300mm
- Orientering: (Horisontell), (Ryggrad)
- Antal block: 1, 1-5



14-	·B01
1A-B01	1A-B02

#### KABELLINDNING

Etiketter som skrivs ut i det här läget kan lindas runt en kabel eller tråd. Det här läget används också för att skriva ut på krympslang.

Vid användning av Flexible ID roteras texten 90° motsols och skrivs ut. Du kan också ange Storlek, Text och Upprepa (På/Av).

#### Flexible ID

- Måttenhet: Dia(Ø) (Anpassad diameter), CAT5/6, CAT6e, COAX, AWG, Längd (Anpassad längd)
- Värde: Beroende på måttenhet
- Upprepa: På, Av

Text: Skriv en enda rad eller flera rader data

#### Krympslang

· Etikettlängd: Auto, 25-300mm

Text: Skriv en enda rad eller flera rader data

- Vid användning av krympslang:
  - Tryck på tangenten **Kabellindning**. Skärmen för val av tapetyp visas. Välj Krympslang genom att använda tangenten ▲ eller ▼ och skriv sedan texten.
  - Endast tapelängden kan ställas in när Krympslang väljs. Marginalinställningen är fast inställd på Inget klipp.

#### KABELFLAGGA

Etiketter som skrivs ut i det här läget kan lindas runt en kabel eller en tråd, och ändarna på etiketten kan klistras ihop så att den formar en flagga. Texten skrivs ut på bägge ändarna av etiketten, med ett tomt utrymme i mitten där etiketten lindas runt kabeln. I det här läget kan du ställa in Layout, Flagglängd, Kabeldiameter och Orientering.

- Layout: AA|AA (Samma text skrivs ut på varje block.), AA|BB (Två olika texter skrivs ut på vardera blocket.)
- Flagglängd: 30mm, 15-200mm
- Kabeldiameter: 6mm, 3-90mm
- Orientering: 📲 🔢 (Horisontell), 🚆 🔜 (Ryggrad)



Du kan ange upp till två streckkoder när (AA|AA) valts som flagglayout.



**REDIGERA EN ETIKETT** 



• När Tom har valts som Blocktyp, ställs Sekvenstyp in på Ingen.

• När Ingen har valts för Sekvenstyp, visas "---" i Startvärde och värdet kan inte ställas in.

• Om du väljer Horisontell eller Ryggrad kan du dock ställa in ett startvärde mellan 1 och 99 999.

#### Skapa en streckkodsetikett

Med hjälp av streckkodsfunktionen kan du skapa etiketter med endimensionella streckkoder för användning med tillgångskontrollmärken, etiketter med serienummer och till och med kassa- och lagerhanteringssystem.

Valbara "Streckkoder" förtecknas i bilagan. (Se sida 53.)

- P-touch är inte utformad för att uteslutande skapa streckkodsetiketter. Kontrollera att
  - streckkodsetiketterna kan läsas med streckkodsläsaren.
  - För bästa resultat skriver du ut streckkodsetiketter i svart bläck på vitt tape. Vissa streckkodsläsare kan kanske inte läsa streckkodsetiketter som skapats med färgad tape eller bläck.
  - Använd alltid inställningen "Stor" för "Bredd" när det är möjligt. Vissa streckkodsläsare kan kanske inte läsa streckkodsetiketter som skapats genom att använda inställningen "Liten".
  - Att kontinuerligt skriva ut ett stort antal etiketter med streckkoder kan överhetta skrivhuvudet, vilket kan påverka utskriftskvaliteten.

#### ANSLUTNINGSPANEL

**REDIGERA EN ETIKETT** 

Etiketter som skrivs ut i det här läget kan användas för att märka olika typer av paneler. I det här läget kan du ställa in Blocklängd. Antal block, Avgränsare, Orientering, Omvänd (På/Av) och Multiplicerare (På/Av).

- Blocklängd: 15mm, 5-300mm
- Antal block: 4, 1-50
- · Avgränsare: Skalstreck, Streck, Linje, Fet, Ram, Ingen
- Orientering: [1]2]3]4] (Horisontell), [-[]][]]+] (Ryggrad)
- Omvänd: Av, På
- Multiplicerare: Av. På Justerar blockmellanrummen separat när "Multiplicerare" är inställt till "På".
  - Antal block: 1. 1-50
  - Multiplicerare: 1,0, 1,0-9,5 (öka med 0,1)



# KOPPLINGSPANEL

Etiketter som skrivs ut i det här läget kan användas för att märka sådana elanslutningar som ofta används inom telefoni. Varie etikett innehåller upp till två rader för varie block och du kan ange två rader för varje block. I det här läget kan du ställa in Modulbredd, Blocktyp, Sekvenstyp och Startvärde.

- Modulbredd: 200mm, 50-300mm
- Blocktyp: 4 par, 2 par, 3 par, 5 par, Tom
- Sekvenstyp: Ingen, |1 |2 |3 (Horisontell), |12 |4 [6 (Ryggrad)
- Startvärde: ---, 1-99999

	B01 B07	B02 B08	B03 B09		B04 B10	B05 B11	B06 B12
1 25	4 28		8	12	16	2	C 24 14 48



#### Ställa in streckkodsparametrar och ange streckkodsdata

Trvck på tangenten Streckkod. 11 Skärmen Inställning streckkod visas.

- 2 Välj ett attribut genom att använda tangenten ▲ eller ▼ och ställ sedan in ett värde för det attributet med tangenten ◀ eller ►.
  - Protokoll: CODE39. CODE128. EAN-8. EAN-13. GS1-128 (UCC/EAN-128). UPC-A. UPC-E, I-2/5 (ITF), CODABAR
  - Bredd: Liten. Stor
  - Under #: På. Av
  - Kont.siffra: Av. På Kontrollsiffra kan endast användas med protokollen Code39, I-2/5 och Codabar.
  - Tecken visas kanske inte under streckkoden, ens när "På" valts för "Under#", beroende på vilken tapebredd som används, antal inmatade rader eller aktuella teckenstilsinställningar.
- Tryck på tangenten **OK** eller **Enter** om du vill tillämpa inställningarna. 3
  - Nya inställningar tillämpas INTE om du inte trycker på tangenten **OK** eller **Enter**.
- 4 Skriv in dina streckkodsdata. Specialtecken kan anges i streckkoden vid användning av protokollen CODE39, CODE128, CODABAR eller GS1-128, Om du inte använder specialtecken går du till steg 7.

CODE39 ▶\*2013\*4

(Ange streckkod)

(m)

•••

1

2

3

4

5

6

1

8

9

5 Trvck på Symbol tangenten. Det visas en lista över tecken som är tillgängliga för aktuellt protokoll.

6	Välj ett tecken genom att använda tangenten ▲ eller ▼ och tryck sedan på tangenten <b>OK</b> eller <b>Enter</b> för att infoga tecknet i dina	(Ange streckkod) CODE39
	streckkodsdata.	▶*2013/≛◀

71 Tryck på någon av tangenterna **OK** och Enter om du vill infoga streckkoden i etiketten. Streckkoden visas i textinmatningsfönstret.

LGO AAA 65mm i) labc**ii** (IIII)

- Mer information om hur du skriver ut etiketter finns i "ETIKETTUTSKRIFT" på sidan 40.
- Tryck på tangenten Esc om du vill tillbaka till föregående steg.
  - Tryck på tangenten **Mellanslag** om du vill återställa valt attribut till standardvärdet.
  - I tabellen Streckkodsinställningar finns en lista över alla tillgängliga inställningar.

#### Redigera och ta bort en streckkod

- Om du vill redigera streckkodsparametrarna och streckkodsdata, placerar du markören under streckkodsmärket i datainmatningsfönstret och öppnar sedan skärmen Inställning streckkod. Se "Ställa in streckkodsparametrar och ange streckkodsdata" på sidan 29.
- Du tar bort en streckkod från en etikett genom att placera markören till höger om streckkodsmärket i datainmatningsfönstret och trycka på tangenten Backsteg.

Upp till fem streckkoder kan anges på en etikett.

#### Ange en serialiserad etikett

Du kan skriva ut serialiserade etiketter. Du kan ange hur ökningen ska göras samt ett antal för serien. I serieläge kan du skapa en etikettserie genom att öka någon av siffrorna i mönstret. I avancerat serieläge kan du välja samtidig eller avancerat. I samtidigt läge skapas en etikettserie genom att två olika siffror ökas samtidigt. I avancerat läge skapar du en etikettserie genom att välja två sekvenser i mönstret och öka dem var för sig.

#### Serialisera

1	Ange texten.	LG0 444 _25mm		
	<b>Exempel:</b> Skapa etiketten "B010", "C010", "D010" från "A010" med hjälp av funktionen.	D [A010] Allmant m		
2	Tryck på tangenten <b>Serialisera</b> . Nu visas skärmen där du anger intervallet.	(Serialisera) Ange intervall ]) [A010]		
3	Placera markören under det första tecknet med hjälp av tangenten ▲, ▼, ◀ eller ►. Placera sedan markören under det sista tecknet som du vill öka. Tryck på <b>OK</b> eller <b>Enter</b> .	(Serialisera) Ange interval ) [2010] ALLMANT		
	Exemper: Vaij A och OK.			
4	Välj Öka med och Antal med tangenten $\blacktriangle$ eller $\blacktriangledown$ och ställ in värdet med tangenten $\blacktriangleleft$ eller $\blacktriangleright$ .	ÇAntal ≯ 04 Çöka med : 1		
	<b>Exempel:</b> Om du vill öka siffran med ett fyra gånger om väljer du Öka med: 1, Antal: 4.	ALLMÄNT		
5	Tryck på <b>OK</b> eller <b>Enter</b> för att visa skärmen med inställningar.			
	Exempel: A010 B010 C010 D010	) <u>А010 В010 С010</u> Allmant С		
	<ul> <li>När du trycker på tangenten Serialisera kan du upprepa inställningen. När du har upprepat inställningen visas meddelandet "OK att skriva över data efter denna position?". Tryck på OK om du vill godkänna.</li> <li>Du kan välja Allt/Aktuell/Intervall vid utskrift eftersom det finns flera sidor med etiketter.</li> <li>Mer information om hur du skriver ut etiketter finns i "ETIKETTUTSKRIFT" på sidan 40.</li> </ul>			

Δ.ν.=	incorat soriolägo	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
■ Sa	amtidig	
1	Ange texten. <b>Exempel:</b> Skapa etiketten "B020", "C030", "D040" från "A010" med hjälp av funktionen.	LGO 44 <u>25mm</u> ) [A010] ALMANT CO
2	Håll tangenten <b>Skift</b> intryckt och tryck sedan på <b>Serialisera</b> . Välj "Samtidig" med tangenten ▲ eller ▼ och tryck på <b>OK</b> .	Ĵ <mark>Samičig</mark> ĴAvancerat ALLMÄNT
3	Välj det första tecknet eller de första tecknen som du vill öka med tangenten ▲, ▼, ◀ eller ► och tryck två gånger på OK eller Enter. Exempel: Välj A.	(Serialisera) Ange intervall 1 ]) [A010] ALLMANT
4	<ul> <li>Välj det andra tecknet eller de andra tecknen som du vill öka med tangenten ▲, ♥, ◀ eller ► och tryck två gånger på OK eller Enter.</li> <li>Exempel: Välj 1.</li> <li>② Det går inte att välja det första tecknet eller de första tecknen eftersom de är nedtonade.</li> </ul>	(Serialisera) Ange interval 2 ♪ [∭010] ALLMANT
5	<ul> <li>Välj Öka med och Antal med tangenten ▲ eller ▼ och ställ in värdet med tangenten ◄ eller ►.</li> <li>Exempel: Om du vill öka siffran med ett fyra gånger om väljer du Öka med: 1, Antal: 4.</li> </ul>	‡Antal <b>PO4</b> ↓Öka med : 1 ALLMÄNT
6	<ul> <li>Tryck på OK eller Enter för att visa skärmen med inställningar.</li> <li>Exempel: A010 B020 C030 D040</li> <li>Om du trycker på tangenten Skift och sedan på Serialisera upprepas inställningen. När du har upprepat inställningen visas meddelandet "OK att skriva över data efter denna position?". Tryck på OK om du vill godkänna.</li> <li>Du kan välja Allt/Aktuell/Intervall vid utskrift eftersom det finns flera sidor med etiketter.</li> <li>Mer information om hur du skriver ut etiketter finns i "ETIKETTUTSKRIFT" på sidan 40.</li> </ul>	LGO 444 25mm ) A010 B020 C030 ALLMANT CO

# REDIGERA EN ETIKETT

■ A	vancerat	
1	Ange texten.	LGO 444 29mm
	Exempel: Skapa etiketten "1A-A02", "1A-A03", "1A-A04", "1A-B01", "1A-B02", "1A-B03" och "1A-B04" från "1A-A01" med hjälp av funktionen.	- (14-A01) 
2	Håll tangenten <b>Skift</b> intryckt och tryck sedan på <b>Serialisera</b> . Välj "Avancerat" med tangenten ▲ eller ▼ och tryck på <b>OK</b> .	Samtidig Hwancenat
3	Välj det första tecknet eller de första tecknen som du vill öka med tangenten ▲, ▼, ◄ eller ► och tryck två gånger på OK eller Enter.	(Serialisera) Ange intervall 1 ī)  1A - A01 <b> </b>
	Exemper. valj 11A01.	
4	Välj Öka med och Antal med tangenten ▲ eller ▼ och ställ in värdet med tangenten ◀ eller ►. Tryck på <b>OK</b> eller <b>Enter</b> .	ĴAntal <b>&gt; 04</b> ĴÖka med : 1
	<b>Exempel:</b> Om du vill öka siffran med ett fyra gånger om väljer du Öka med: 1, Antal: 4.	ALLMÄNT
5	Välj det andra numret som du vill öka med tangenten ▲, ▼, ◀ eller ► och tryck två gånger på <b>OK</b> eller <b>Enter</b> .	(Serialisera) Ange intervall 2
	Exempel: Välj A i A01.	
	Det går inte att välja det första tecknet eller de första tecknen eftersom de är nedtonade.	
6	Välj Öka med och Antal med tangenten ▲ eller ▼ och ställ in värdet med tangenten ◀ eller ►.	∱Antal <b>&gt; 02</b> Çöka med : 1
	Exempel: Om du vill öka siffran med ett två gånger om väljer du Öka med: 1, Antal: 2.	ALLMÄNT
7	Tryck på <b>OK</b> eller <b>Enter</b> för att visa skärmen med inställningar.	LGO 444 29mm
	Exempel: 1A-A01 1A-A02 1A-A03 1A-A04	) [1A-A01] 1A-A02] ALLMANT
	1A-B01         1A-B02         1A-B03         1A-B04	
	<ul> <li>Om du trycker på tangenten Skift och sedan på Serialisera upprepas inställningen. När du har upprepat inställningen visas meddelandet "OK att skriva över data efter denna position?". Tryck på OK om du vill godkänna.</li> <li>Du kan välja Allt/Aktuell/Intervall vid utskrift eftersom det finns flera sidor med etiketter.</li> <li>Mer information om hur du skriver ut etiketter finns</li> </ul>	

i "ETIKETTUTSKRIFT" på sidan 40.

• Tryck på tangenten Esc om du vill tillbaka till föregående steg.

- Serialiseringsläget kan också användas med streckkoder. En streckkod räknas som ett tecken.
- Alla symboler eller andra icke-alfanumeriska tecken i autonumreringssekvensen ignoreras.
- En serialiseringslägessekvens kan innehålla högst fem tecken.
- Bokstäver och nummer ökas enligt nedan:

0	→	1	9	<b>→</b>	0	<b>→</b>	
А	≯	В	Z	→	А	≯	
а	→	b	Z	→	а	→	
A0	→	A1	A9	→	B0	→	

Mellanslag (visas som understreck "\_" i exemplet nedan) kan användas för att justera mellanrummet mellan tecknen eller styra antalet siffror som skrivs ut.

_9	<b>→</b>	10	99 🗲	00 <b>→</b>	
Ζ	→	AA	ZZ 🗲	AA 🗲	
19	→	2 0	9 9→	0 0 <b>→</b>	

# Mata in och redigera text

# Mata in text från tangentbordet

• Tangentbordet i P-touch kan användas på samma sätt som ett vanligt datortangentbord.

# Lägga till en ny rad

- Om du vill avsluta aktuell textrad och påbörja en ny trycker du på tangenten **Enter**. Ett vagnretursmärke visas i slutet av raden och markören flyttas till den nya radens början.
- Maximalt antal rader
  - 18 mm tape: 5 rader
  - 12 mm tape: 3 rader
  - 9 mm och 6 mm tape: 2 rader
  - 3,5 mm tape: 1 rad
  - Om du trycker på tangenten Enter när det redan finns fem rader visas det ett felmeddelande.
  - När KOPPLINGSPANEL valts kan du ange upp till två rader.

# Lägga till ett nytt block

 När ALLMÄNT valts kan du skapa ett nytt block med upp till fem rader. Du skapar ett nytt block med text/rader till höger om din aktuella genom att hålla ner tangenten Skift och sedan trycka på tangenten Enter. Markören flyttas till starten av det nya blocket. I andra typer av etikettapplikationer anger du antalet block när du trycker ned en tangent för etikettapplikationen. Detta krävs inte i en del typer av etikettapplikationer.

# Flytta markören

- Tryck på någon av tangenterna ▲, ▼, < och > om du vill flytta markören ett steg eller en rad.
- Om du vill flytta markören till början eller slutet av nuvarande rad håller du ned tangenten **Skift** och trycker sedan på tangenten ◀ eller ►.
- Om du vill flytta markören till början av föregående eller nästa block håller du ned tangenten Skift och trycker sedan på tangenten ▲ eller ▼.

# Infoga text

• Du infogar ytterligare text i en befintlig textrad genom att flytta markören till tecknet till höger om positionen där du vill börja infoga text och anger sedan den ytterligare texten. Den nya texten infogas till vänster om markören.

#### **REDIGERA EN ETIKETT**

#### **Radera text**

2

#### Radera ett tecken i taget

 Om du vill ta bort ett tecken från en befintlig textrad flyttar du markören till tecknet till höger om positionen där du vill börja radera text och trycker sedan på tangenten Backsteg. Tecknet till vänster om markören tas bort varje gång som tangenten Backsteg trycks ned.

Om du håller tangenten **Backsteg** intryckt tas tecknen till vänster om markören bort kontinuerligt.

#### Radera all text på en gång

formatinställningar.

Tryck på tangenten Radera om du vill ta bort all text på en gång.

Med hjälp av tangenten ▲ eller ▼ väljer du "Endast text" för att

ta bort all text medan du behåller nuvarande formatinställningar.

**1** Tryck på tangenten **Radera**. Raderingsalternativen visas.

Radera?



• Tryck på tangenten **Esc** om du vill tillbaka till textinmatningsfönstret utan att radera (eller rensa) text eller format.

eller väljer "Text&format" om du vill ta bort all text och alla

- När Text&format valts rensas all text och alla teckeninställningar, och de återgår till ALLMÄNT.
- 3 Tryck på **OK** eller **Enter**. All text tas bort. Alla formatinställningar tas också bort om Text&format valdes.

D C ALLMANT C

# Inmatning av symboler

Förutom symbolerna som är tillgängliga på tangentbordet finns det olika symboler (inklusive internationella och utökade ASCII-tecken) tillgängliga med symbolfunktionen.

Du anger en symbol genom att använda Symbolfunktionen (se nedan).

Håll alternativt tangenten **Skift** intryckt och tryck sedan på en tangent på tangentbordet när du vill mata in den symbol som du ser i tangentens övre högra hörn.

Valbara "Symboler" förtecknas i bilagan. (Se sida 50.)

#### Inmatning av symboler genom att använda symbolfunktionen

1 Tryck på **Symbol** tangenten. Det visas en lista över symbolkategorier och symboler i de kategorierna.

2	Välj en symbolkategori (Skiljetecken, Matematik, etc.) genom att använda dig av tangenten ▲ eller ▼ eller genom att upprepade gånger trycka på <b>Symbol</b> tangenten och sedan trycka på <b>OK</b> eller <b>Enter</b> .			
3	Välj en symbol genom att använda tangenten ▲, ▼, ◀ eller ► och tryck sedan på <b>OK</b> eller <b>Enter</b> . Vald symbol infogas i textraden.			
	<ul> <li>Vid val av symboler:</li> <li>Tryck på tangenten Skift och Symbol tangenten om du vill gå tillba</li> <li>Tryck på Symbol tangenten om du vill gå till nästa sida.</li> </ul>	ka till föregående sida.		
Q	Tryck på tangenten Esc om du vill tillbaka till föregående steg.			
<b>Anv</b> Du k visa	<b>rända Tidigare symboler</b> kan skapa din personliga symbolkategori med hjälp av Tidigare syn s först när du väljer symbolerna, som en hjälp att snabbt hitta önsk	nboler. "Tidigare" ade symboler.		
1	Tryck på tangenten <b>Meny</b> när du vill visa inställningsmenyn och välj sedan "Tidigare symboler" genom att använda tangenten ▲ eller ▼.	t <mark>idigare symboler</mark> Autoanpassa stil Bakgrundsbelysning Justering 1/6		
2	Tryck på tangenten <b>OK</b> eller <b>Enter</b> när du vill visa skärmen Tidigare symboler och välj sedan "På" för att skapa din personliga symbolkategori genom att använda tangenten ▲ eller ▼.	<pre>{Tidigare symboler}</pre>		
3	Tryck på tangenten <b>OK</b> eller <b>Enter</b> om du vill tillämpa inställningen. Skärmen återgår till att visa textinmatningsfönstret.	LGO 444        mm           j)            ALLMANT		
4	Mata in den symbol som du vill lägga till i Tidigare.			
	Se mer under "Inmatning av symboler genom att använda symbolfunktionen" på sidan 34.	$ \begin{array}{c} \blacksquare - \times \div \pm \\ = \geqq \le \neq \ge + \\ \le \rightarrow \leftarrow \vdots \\ \blacksquare \\$		
5	Tryck på <b>Symbol</b> tangenten. "Tidigare" visas, med den symbol som angavs i steg 4.	(Kategori) Skiljetecken Dataport 01/15		

Upp till 15 symboler kan läggas till i tidigare symboler. Den äldsta symbolen raderas från kategorin när antalet symboler som lagts till i "Tidigare" överstiger 15 symboler.
Om du inte längre vill använda historiken väljer du "Av" på skärmen Tidigare symboler.

#### **REDIGERA EN ETIKETT**

#### Inmatning av accenttecken

P-touch kan visa och skriva ut en uppsättning accenttecken som t.ex. tecken som är specifika för andra språk. Valbara "Bokstäver med accenttecken" förtecknas i bilagan. (Se sida 51.)

1 Skriv in den bokstav som du vill ändra till en bokstav med accenttecken.

Det går att använda skiftlåset tillsammans med Accentfunktionen.

2 Tryck på tangenten Accent.

Den bokstav som du skrev in ändras till en bokstav med accenttecken.

3 Tryck på upprepade gånger på Accent tangenten tills önskat accenttecken väljs eller välj det genom att använda tangenten ◄ eller ►.

De visade accenttecknens ordning skiljer sig åt beroende på valt LCD-språk.

- Tryck på OK eller Enter.
   Valt accenttecken infogas i textraden.
- $\frown$  Tryck på tangenten **Esc** om du vill tillbaka till föregående steg.
- I tabellen Accentteckenlista finns en fullständig lista över alla tillgängliga bokstäver med accenttecken.

# Inställning av teckenattribut

#### Inställning av teckenattribut enligt etikett

Genom att använda tangenten **Stil** kan du välja ett teckensnitt och tillämpa storleks-, bredd-, stil-, rad- och justeringsattribut. Valbara alternativ för "Teckenattribut" förtecknas i bilagan. (Se sida 51.)

- <u>1</u> Tryck på tangenten **Stil**. Aktuella inställningar visas.
- 2 Välj ett attribut genom att använda tangenten ▲ eller ▼ och ställ sedan in ett värde för det attributet med tangenten ◄ eller ►.
- 3 Tryck på tangenten OK eller Enter om du vill tillämpa inställningarna.

Nya inställningar tillämpas INTE om du inte trycker på tangenten OK eller Enter.

- Tryck på tangenten **Esc** om du vill tillbaka till föregående steg.
  - Tryck på tangenten Mellanslag om du vill återställa valt attribut till standardvärdet.
  - I tabellen Inställningsalternativ finns en lista över alla tillgängliga inställningar.
  - Små tecken kan vara svåra att läsa när vissa stilar tillämpas (t.ex. skuggad + kursiv).
  - Beroende på typen av etikettapplikationen går det eventuellt inte att ändra värdet för inställningen Stil. I sådana fall visas di förhandsvisningen till höger på skärmen.

#### Inställning av autopassningsstil

När "Storlek" ställts in till "Auto" och "Längd" ställts in till en specifik längd kan du välja hur textstorleken minskas för att passa inom etikettens längd.

När "Textstorlek" väljs modifieras den totala textstorleken så att den passar inom etiketten. När "Textbredd" väljs minskas textbredden till x 1/2-lägets storlek. (Om det krävs ytterligare minskning för att passa in texten i vald etiketts längd kommer den totala textstorleken att modifieras efter att textbredden minskats till x 1/2-läget.)

- 1 Tryck på tangenten **Meny** när du vill visa inställningsmenyn, välj "Autoanpassa stil" genom att använda tangenten ▲ eller ▼ och tryck sedan på **OK** eller **Enter**. Fönstret Autoanpassa stil visas.
- 2 Välj stilen med hjälp av tangenten ▲ eller ▼.
- 3 Tryck på tangenten OK eller Enter om du vill tillämpa inställningen.
- Tryck på tangenten Esc om du vill tillbaka till föregående steg.
- Tryck på tangenten Mellanslag om du vill ställa in stilen till standardinställningen ("Textstorlek").

#### Ställa in ramar

Du kan välja en ram för etiketten med tangenten **Stil**. Valbara "Ramar" förtecknas i bilagan. (Se sida 53.)

1	Tryck på tangenten <b>Stil</b> . Aktuella inställningar visas. Välj ett attribut genom att använda tangenten ▲ eller ▼ och ställ sedan in ett värde för det attributet med tangenten ◀ eller ►.	Font <b>CGO</b> Storlek : Auto Bredd : x 1 Stil : Normal
2	Välj ett attribut genom att använda tangenten ▲ eller ▼ och välj sedan en ram med tangenten ◀ eller ►.	Linje : Av Just. : Mitten Ram >
3	Tryck på tangenten <b>OK</b> eller <b>Enter</b> om du vill tillämpa inställningarna. Nya inställningar tillämpas INTE om du inte trycker på tangenten <b>OK</b> eller <b>Enter</b> .	LGO 44 A 25mm 1) [abc] Allmant @

• Tryck på tangenten **Esc** om du vill tillbaka till föregående steg.

• Tryck på tangenten Mellanslag om du vill återställa valt attribut till standardvärdet.

• I tabellen Inställningsalternativ finns en lista över alla tillgängliga inställningar.

# Inställning av klippalternativ

Med tapeklippningsalternativen kan du ange hur tapen matas och klipps vid utskrift av etiketter. I synnerhet minskar "Kedja"-alternativet avsevärt tapespill genom att använda snävare marginaler och eliminera de tomma delarna som klipps mellan etiketter. Beroende på typen av etikettapplikation kan värdet ställas in som fast eller begränsat.



Tryck på tangenten **OK** eller **Enter** om du vill tillämpa inställningarna.

Nya inställningar tillämpas INTE om du inte trycker på tangenten **OK** eller **Enter**.

• Tryck på tangenten Esc om du vill tillbaka till föregående steg.

• I tabellen Tapeklippning nedan finns en lista över alla tillgängliga inställningar.

#### Inställning Beskrivnina Exempel ٠ Varje etikett skrivs ut, och lämnar en marginal på 24 mm 24 mm vid varje ände. Stor ABC marg. 24 mm En marginal på 23 mm matas före utskrift av varje 23 mm etikett. Den utskrivna etiketten har en marginal på 4 mm före och efter texten. l iten ABC marg. 4 mm 4 mm Använd den här inställningen vid utskrift av flera etiketter med minimala marginaler. ABC ABC Kedja En marginal på 23 mm skrivs ut först, och sedan 4 mm skrivs varje etikett ut, med en marginal på 4 mm före och efter texten. Använd den här inställningen vid utskrift på 24 mm krympslang. Inget Om du trycker in tangenten Skift och därefter ABC tangenten Förhandsvisa matas den senast klipp 4 mm utskrivna etiketten ut och klipps av.

#### Tapeklippningsalternativ

- Om du vill använda krympslang ställer du in typen av etikettapplikation på "Kabellindning" och väljer "Krympslang". I det här fallet är klippalternativet fast inställt på "Inget klipp". Efter utskrift tar du bort kassetten för krympslang från etikettskrivaren och klipper av tapen med en sax.
  - Efter utskrift tar du bort tapekassetten med påstrykbar tygtape från etikettskrivaren och klipper av tapen med en sax.

#### Välja hur tapen ska matas och klippas av

Vid utskrift visas meddelandet "Klipp av tapen eller fortsätt med Enter" och skrivaren går över i läget [pausa för klipp]. Genom att trycka på spaken för tapeklipparen kan du klippa av tapen vid den position som du ställde in med "Klipp-alt.". Mer information finns nedan.



- 🔀 🛵 : Stoppa här och gå till läget [pausa för klipp].
- Stoppa här och sluta skriva ut.
- \land : Stoppa här och gå till läget [mata ut tape].

Om klippalternativet ställts in på Inget klipp eller Kedja stoppas utskriften mitt på utskriftsområdet efter att den sista etiketten skrivits ut. När "OK att mata?" visas trycker du på **OK** för att mata ut tapen. Tryck på **Esc** för att återgå till läget för inmatning av text.

# ETIKETTUTSKRIFT

# Etikettförhandsvisning

Du kan förhandsvisa den aktuella sidan och kontrollera layouten innan du skriver ut.

Tryck på tangenten Förhandsvisa.

En bild av etiketten visas på skärmen.

Etikettens längd visas i skärmens nedre högra hörn.

Tryck på tangenten ◀ eller ► om du vill bläddra förhandsvisningen åt vänster eller höger. Tryck på tangenten ▲ eller ▼ om du vill ändra förstoringsgraden för förhandsvisningen.

- Tryck på någon av tangenterna Esc, OK och Enter om du vill tillbaka till textinmatningsfönstret.
- Om du vill bläddra förhandsvisningen till den vänstra eller högra änden håller du ned tangenten Skift och trycker på tangenten ◄ eller ►.
  - Om du vill skriva ut etiketten direkt från förhandsvisningsfönstret trycker du på tangenten **Skriv ut** eller öppnar utskriftsalternativfönstret och väljer ett utskriftsalternativ. Se mer information i "Skriva ut en etikett" nedan.
  - Förhandsvisningen är en genererad bild av etiketten och utseendet kan skilja sig från den faktiska etiketten vid utskrift.

# Skriva ut en etikett

Etiketter kan skrivas ut när textinmatning och formatering är klar.

- ① Dra inte i etiketten som kommer ut ur tapeutmatningsöppningen. Detta leder till att färgbandet matas ut tillsammans med tapen, och tapen kan inte längre användas.
  - Blockera inte tapeutmatningsöppningen under utskrift eller vid matning av tape. Detta leder till att tapen fastnar.
  - Se till att kontrollera att det finns tillräckligt med tape kvar när du skriver ut flera etiketter kontinuerligt. Om det börjar bli slut på tape ställer du in till färre exemplar, skriver ut etiketter en i taget eller byter ut tapekassetten.



• Randigt tape indikerar slutet på tapekassetten. Om detta händer under utskrift trycker du på strömbrytaren så att P-touch stängs av. Att försöka skriva ut med en tom tapekassett kan skada etikettskrivaren.

#### Skriva ut en enda sida

Tryck på tangenten Skriv ut när du vill starta utskriften.

#### Skriva ut ett sidintervall

Om det finns flera sidor kan du ange ett intervall med de sidor du vill skriva ut.

1 Tryck på tangenten **Skriv ut**. Skärmen där du anger intervallet visas.

- 2 Välj "Allt", "Aktuellt" eller "Intervall" med tangenten ▲ eller ▼. Om du valt "Allt" eller "Aktuellt" går du till steg 4. Om du har valt "Intervall" trycker du på **OK** eller **Enter**.
- 3 Ange första och sista sidan.
  - ) Tomma sidor skrivs inte ut.
- 4 Skriv ut genom att trycka på OK eller Enter.

#### Skriva ut flera kopior

Med den här funktionen kan du skriva ut upp till 50 kopior av samma etikett.

- 1 Se till att lämplig tapekassett satts in och är redo för utskrift.
- 2 Tryck på tangenten Skift och sedan på tangenten Skriv ut för att visa skärmen Kopior. Välj sedan antalet kopior som ska skrivas ut genom att använda tangenten ▲ eller ▼, eller skriv det med nummertangenterna.
  - ☐ Håll tangenten ▲ eller ▼ intryckt om du vill ändra antalet kopior snabbare.
- **3** Tryck på **OK** eller **Enter**. "Skriver ut... kopior" visas medan etiketterna skrivs ut.

Skriver ut... 2/5 kopior

- Tryck på tangenten Esc om du vill tillbaka till föregående steg.
  - De siffror som visas på skärmen under utskriften indikerar "löpnummer/antal inställda kopior".
    Om du trycker på mellanslag stangenten medan du ställer in antalet kopior återställs värdet till standardvärdet 1.
  - Välj ett alternativ när meddelandet "Klipp av tapen eller fortsätt med Enter" visas. Mer information finns i "Välja hur tapen ska matas och klippas av" på sidan 39.

# Fästa etiketter

- 1 Vid behov trimmar du den utskrivna etiketten till önskad form och längd genom att använda en sax.
- 2 Avlägsna etikettens underpapper.
- 3 Placera etiketten och tryck sedan ordentligt ner med ditt finger för att fästa etiketten.
- Underpapperet på vissa typer av tape kan vara förklippta för att göra det enklare att skala av underpapperet. Ta bort underpapperet genom att helt enkelt vika etiketten på längden med texten inåt, så att underpapperets invändiga kanter syns. Avlägsna sedan underpapperet en bit i taget.
  - Det kan vara svårt att fästa etiketter på ytor som är våta, smutsiga eller ojämna. Etiketter kan lätt falla av från dessa ytor.
  - Se till att du läser igenom anvisningarna som medföljer påstrykbara tygtape och tape med extra stark vidhäftningsförmåga eller andra specialtape, och följ alla försiktighetsanvisningar.
  - Använd sax för att klippa av en krympslang.

1

2345

6

# ANVÄNDA FILMINNET

Du kan lagra upp till 50 av dina mest använda etiketter i filminnet. Varje etikett lagras som en fil, så att du snabbt och enkelt kan ta fram den när den behövs igen.

) När filminnet är fullt måste du skriva över en av dina lagrade filer varje gång som du sparar en ny.

# Lagra en etikett i minnet

- **1** Efter att du matat in texten och formaterat etiketten trycker du på tangenten **Arkiv** när du vill visa fönstret Arkiv.
- 2 Välv "Spara" med hjälp av tangenten ▲ eller ▼.
- 3 Tryck på **OK** eller **Enter**. Det visas ett filnummer. En etikettext visas också om det redan lagrats en etikett med det filnumret.
- Välj ett filnummer genom att använda tangenten ▲ eller ▼, och tryck sedan på tangenten OK eller Enter när du vill spara etiketten under valt filnummer.
   Filen sparas och skärmen återgår till att visa textinmatningsfönstret.
  - Om du försöker lagra en etikett under ett nummer där det redan finns en lagrad etikett, visas meddelandet "Skriv över?". Tryck på **OK** om du vill spara den nya etiketten. Tryck på **Esc** om du vill avbryta.
- Tryck på tangenten Esc om du vill tillbaka till föregående steg.
  - Upp till 200 tecken kan sparas i en fil. Antalet tecken kan dock vara färre beroende på designen, t.ex. vid användning av streckkoder.

# Öppna en sparad etikettfil

- 1 Tryck på tangenten Arkiv om du vill visa fönstret Arkiv.
- 2 Välj "Öppna" med hjälp av tangenten ▲ eller ▼.
- 3 Tryck på **OK** eller **Enter**. En lagrad etiketts filnummer visas. Etikettexten visas också för att identifiera etiketten.
- 4 Välj ett filnummer genom att använda tangenten ▲ eller ▼, och tryck sedan på tangenten OK eller Enter när du vill öppna vald fil. Filen öppnas och visas i textinmatningsfönstret.

Tryck på tangenten **Esc** om du vill tillbaka till föregående steg.

# Skriva ut en sparad etikettfil

- 1 Tryck på tangenten **Arkiv** om du vill visa fönstret Arkiv.
- 2 Välj "Skriv ut" med hjälp av tangenten ▲ eller ▼.
- Tryck på OK eller Enter.
   En lagrad etiketts filnummer visas.
   Etikettexten visas också för att identifiera etiketten.
- 4 Välj ett filnummer genom att använda tangenten ▲ eller ▼, och tryck sedan på tangenten Skriv ut, OK eller Enter.
  - Skriva ut en enda sida: En sida med data skrivs ut omedelbart.
    Skriva ut ett sidintervall: Skriva ut ett sidintervall:
    - Skärmen där du kan ange intervallet visas. Välj "Allt" eller "Intervall" med tangenten ▲ eller ▼.
    - Om du valt "Intervall" anger du första och sista sidan.
- 5 Tryck på OK eller Enter för att skriva ut.
- $\frown$  Steg 5 behövs inte vid utskrift av en enstaka sida.
  - Tryck på tangenten Esc om du vill tillbaka till föregående steg.
  - Meddelandet "Ingen text!" visas när du försöker skriva ut en fil utan text.
  - Välj ett alternativ när meddelandet "Klipp av tapen eller fortsätt med Enter" visas. Mer information finns i "Välja hur tapen ska matas och klippas av" på sidan 39.

# Ta bort en sparad etikettfil

- 1 Tryck på tangenten **Arkiv** om du vill visa fönstret Arkiv.
- 2 Välj "Radera" med hjälp av tangenten ▲ eller ▼.

Tryck på OK eller Enter.
 En lagrad etiketts filnummer visas.
 Etikettexten visas också för att identifiera etiketten.

Välj ett filnummer genom att använda tangenten ▲ eller ▼, och tryck sedan på tangenten OK eller Enter.
 Meddelandet "Ta bort?" visas.

Tryck på tangenten OK eller Enter om du vill ta bort filen.
 Filen tas bort och skärmen återgår till att visa textinmatningsfönstret.

) Tryck på tangenten **Esc** om du vill avbryta borttagningen av filen och återgå till föregående fönster.

fil **43** 

1

3

4

5

6

# NOLLSTÄLLNING OCH UNDERHÅLL AV P-TOUCH

# Nollställa P-touch

Du kan nollställa det interna minnet i din P-touch när du vill rensa alla sparade etikettfiler, eller om P-touch inte fungerar som den ska.

#### Nollställa data till fabriksinställningarna

Stäng av etikettskrivaren. Håll tangenterna **Skift** och **R** intryckta. Samtidigt som du håller tangenterna **Skift** och **R** intryckta trycker du en gång på **strömbrytaren** och släpper sedan tangenterna **Skift** och **R**.

- Släpp **strömbrytaren** innan du släpper den andra tangenten.
- All text, alla formatinställningar, alternativinställningar och lagrade etikettfiler rensas när du nollställer P-touch. Inställningar för språk och enhet rensas också.

# Underhåll

Din P-touch måste rengöras regelbundet för att prestanda och livslängd ska upprätthållas.

Ta alltid ut batterierna och koppla ur nätadaptern innan du rengör P-touch.

#### Rengöring av enheten

Torka bort damm och märken på huvudenheten med en mjuk och torr trasa. Använd en lätt fuktad trasa på märken som är svåra att ta bort.

Använd inte förtunningsmedel, bensen, alkohol eller några andra organiska lösningsmedel. Dessa medel kan deformera höljet eller skada P-touch:s utseende.

#### Rengöring av skrivhuvudet

Streck eller tecken av dålig kvalitet på utskrifterna innebär vanligen att skrivhuvudet är smutsigt. Rengör skrivhuvudet med en bomullstopps eller rengöringskassetten för skrivhuvudet (TZe-CL4) som finns som tillbehör.

- Rör inte vid skrivhuvudet direkt med dina bara händer.
- Se instruktionerna för användning av rengöringskassetten för skrivhuvudet så att du vet hur du använder den.

#### Rengöring av tapeklipparen

Klisterrester kan ansamlas på knivbladet efter upprepad användning, vilket gör bladet slött och kan orsaka att tapen fastnar i kniven.

- Ungefär en gång per år ska knivbladet torkas av med en bomullstopps som är fuktad med isopropylalkohol (isopropanol).
  - Rör inte vid knivbladet direkt med dina bara händer.







# Vad du gör när...

Problem	Åtgärd
Skärmen "fryser", eller P-touch inte svarar normalt.	Se "Nollställa P-touch" på sidan 44 och återställ det interna minnet till ursprungsinställningarna. Om det inte löser problemet att återställa P-touch kopplar du ifrån nätadaptern och avlägsnar batterierna under minst 10 minuter.
Skärmen är tom även sedan strömmen slagits till.	Kontrollera att batterierna är rätt installerade och att nätadaptern avsedd för din P-touch har anslutits på rätt sätt. Kontrollera att det laddningsbara litiumjonbatteriet är fulladdat.
LCD-skärmens meddelanden visas på ett utländskt språk.	l "Inställning av språk och enhet" på sidan 25 ser du hur du väljer önskat språk.
Etiketten skrivs inte ut efter att du har tryckt på tangenten Skriv ut.	<ul> <li>Kontrollera att texten matats in och att tapekassetten är installerad på rätt sätt, med tillräckligt mycket tape kvar.</li> <li>Om tapen är böjd klipper du av den böjda delen och matar tapen genom tapeutmatningsöppningen.</li> <li>Om tapen har fastnat tar du bort tapekassetten och drar sedan ut tapen som fastnat, och klipper av den. Kontrollera att tapeänden kommer fram igenom styrskenan innan du sätter tapekassetten på plats igen.</li> </ul>
Etiketten skrivs inte ut på rätt sätt.	<ul> <li>Ta bort tapekassetten och installera den igen genom att trycka ned ordentligt tills den klickar på plats.</li> <li>Om skrivhuvudet är smutsigt rengör du det med en bomullstopps eller rengöringskassetten för skrivhuvudet (TZe-CL4) som finns som tillbehör.</li> </ul>
Färgbandet separeras från färgvalsen.	Om färgbandet är trasigt ska du byta ut tapekassetten. Annars lämnar du tapen oklippt, tar bort tapekassetten och lindar sedan upp det lösa färgbandet på spolen enligt bilden.
P-touch stoppar under utskrift av en etikett.	<ul> <li>Byt tapekassett om det finns ränder på tapen, eftersom detta indikerar att du har nått slutet av tapen.</li> <li>Byt alla batterier eller anslut nätadaptern direkt till P-touch.</li> </ul>
Etikettfiler som sparats tidigare är nu tomma.	Alla filer som lagrats i det interna minnet raderas om batterierna är svaga eller om nätadaptern kopplades ifrån.
Återkommande problem med att tape fastnar i skrivaren på ett sätt som är svårt att åtgärda.	Kontakta Brothers kundtjänst.

# Felmeddelanden

När ett felmeddelande visas på skärmen följer du anvisningarna nedan.

Meddelande	Orsak/åtgärd
Fel typ	En inkompatibel nätadapter har anslutits.
av adapter	Använd en kompatibel nätadapter.
ansluten!	
Svagt batteri!	Installerade batterier börjar bli svaga.
Byt batteri!	Batterierna är på väg att ta slut.
Ladda Li-ion batteriet!	Batteriets laddning är för låg. Ladda litiumjonbatteriet.
Li-ion skadat Använd annan strömkälla!	Litiumjonbatteriet är skadat. Använd en nätadapter eller ett annat batteri.
Svalnar! Vänta XX min innan start	För hög temperatur.
Fel på skärare!	Tapeklipparen har stängts när du försöker skriva ut eller mata tape. Stäng av P-touch, och slå på den igen innan du fortsätter. Om tape snärjt sig i kniven tar du bort tapen.
Sätt i tapekassett!	Det finns ingen tapekassett installerad när du försöker skriva ut eller förhandsvisa en etikett, eller mata tape. Installera en tapekassett innan du fortsätter.
Text full!	Maximalt antal tecken har redan matats in. Redigera texten och använd färre tecken.
Ingen text!	Det finns ingen text, inga symboler eller inga streckkodsdata inmatade när du försöker skriva ut eller förhandsvisa en etikett. Ange data innan du fortsätter.
Felaktigt värde!	Avser det angivna värdet för tapelängd. Ange ett giltigt värde för inställningen.
Linjebgr.! Max 5 linjer	Det finns redan sju textrader när du trycker på tangenten Enter. Begränsa antalet rader till fem.
Begränsad tapebredd! Max 3 rader	Det finns mer än tre textrader när du trycker på tangenten Skriv ut eller Förhandsvisa medan 12 mm tape används. Begränsa antalet rader till tre, eller byt till en bredare tapekassett.
Begränsad tapebredd! Max 2 rader	Det finns mer än två textrader när du trycker på tangenten Skriv ut eller Förhandsvisa medan 9 eller 6 mm tape används. Begränsa antalet rader till två, eller byt till en bredare tapekassett.
Begränsad tapebredd! Max 1 rad	Det finns mer än en textrad när du trycker på tangenten Skriv ut eller Förhandsvisa medan 3,5 mm tape används. Begränsa antalet rader till en, eller byt till en tapekassett med bredare tape.
Blockgräns! Max 5 block	Det finns redan fem textblock. Begränsa antalet block till fem.
Längdbegr.!	Längden på etiketten som ska skrivas ut med den inmatade texten är längre än 1 m. Redigera texten så att etikettens längd är kortare än 1 m.

# FELSÖKNING

Meddelande	Orsak/åtgärd
Text för lång!	Längden på etiketten som ska skrivas ut med den inmatade texten är längre än längdinställningen. Redigera texten så att den passar inom den inställda längden eller ändra längdinställningen.
Minnet fullt!	Det finns inte tillräckligt med internt minne tillgängligt när du försöker spara en etikettfil. Ta bort alla onödiga filer för att göra mer minne tillgängligt för den nya etikettfilen.
Kontr. # av siffror som angetts!	Antalet siffror som angetts som streckkodsdata stämmer inte överens med antalet siffror som ställts in i streckkodsparametrarna. Ange rätt antal siffror.
Mata in A,B,C eller D vid start & slut!	Streckkodsdata som angetts har inte erfordrad start-/stoppkod (A, B, C eller D krävs i början och slutet av streckkodsdata för CODABAR- protokollet). Ange streckkodsdata på rätt sätt.
Högst 5 streckkoder per etikett!	Det finns redan fem streckkoder inmatade i textdata när du försöker ange en ny streckkod. Du kan endast använda upp till fem streckkoder i varje etikett. Du kan ange upp till två streckkoder när (AA AA) valts som flagglayout.
Text för hög!	Textstorleken är för stor. Välj ett annat storleksalternativ.
Installerad tape inte kompatibel med maskinen!	Den installerade tapen är inte kompatibel med etikettskrivaren. Använd kompatibelt tape.
Systemfel XX!	Kontakta Brothers kundtjänst.
Välj annat klipp alt.!	Tapelängden som ställts in med tapelängdsinställningen är kortare än den totala längden för vänster- och högermarginalerna som tillämpats för klippalternativet "Stor marg.". Du måste välja ett annat klippalternativ.
Radbegränsning! Max 100 rader per etikett	Överskridet maxvärde. Du kan ange upp till 100 rader på hela sidan och för blocken.
Blockfunktion tillåts ej!	I den här inställningen kan du inte lägga till eller ta bort block.
Radbegränsning! Max 2 rader	I layouten KOPPLINGSPANEL kan du skriva ut upp till två rader/block.
Minst 9 mm tape krävs för denna funktion!	Layouten KOPPLINGSPANEL måste användas tillsammans med tapekassetter på minst 9 mm.
Sekvenstypen måste vara Ingen vid redigering!	Texterna kan inte redigeras om du ställer in sekvenstypen för KOPPLINGSPANEL till Horisontell eller Ryggrad.
Kassettypen stämmer inte. Fortsätt?	Det kan t.ex. bero på att kassetten för krympslang upptäckts, men motsvarande läge har inte valts, eller också har läget för krympslang valts men motsvarande kassett har inte satts in i etikettskrivaren P-touch.

. . . . . . . . .

BILAGA

# Specifikationer

#### Huvudenhet

	Objekt	Specifikation
Sk	ärm	
	Teckenskärm	16 tecken x 2 vägledning och 2 rader text (128 x 56 punkter)
	Skärmkontrast	5 nivåer (+2, +1, 0, -1, -2)
Ut	skrift	
	Utskriftsmetod	Värmeöverföring
	Skrivhuvud	112 punkter/180 dpi
	Utskriftshöjd	15,8 mm max. (vid användning av 18 mm tape)*1
	Utskriftshastighet	Ca 20 mm/sek.
	Tape-/slangkassett	Standard TZe tapekassett (bredder på 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm och 18 mm) Brother HSe slangkassett (5,8 mm, 8,8 mm, 11,7 mm, 17,7 mm)
	Antal rader	18 mm tape: 1-5 rader, 12 mm tape: 1-3 rader, 9 mm tape: 1-2 rader, 6 mm tape: 1-2 rader, 3,5 mm tape: 1 rad
	Klippalternativ	Stor marg., Liten marg., Kedja, Inget klipp
Minne		
	Minnesbuffertstorlek	Max. 2 400 tecken
	Fillagring	Max. 50 filer
St	römförsörjning	•
	Strömförsörjning	Sex "AA" alkaliska batterier (LR6)* <sup>2</sup> , sex "AA" laddningsbara Ni-MH-batterier (HR6)* <sup>2, *3</sup> , litiumjonbatteri (BA-E001), nätadapter (AD-E001)
	Automatisk avstängning	Batteri: 5 min. Nätadapter: 5 min.
Storlek		
	Mått	Ca 134 mm (B) x 221 mm (D) x 69 mm (H)
	Vikt	Ca 750 g (utan tapekassett och batterier)
Övrigt		
	Driftstemperatur/ fuktighet	10-35 °C / 20-80 % luftfuktighet (icke kondenserande) Maximal våt temperatur: 27 °C
*1	Den verkliga teckenstorleken k	an vara mindre än maximal utskriftshöjd.

\*2 Medföljer ej. \*3 Besök oss på http://solutions.brother.com/ för att se den senaste informationen om rekommenderade batterier.

Kategori									S	Sym	bol	er								
Skiljetecken	%	,   	<b>?</b> 	!	" ‰	•	: †	; ‡	—	_	١	/	&	Ś	i	~	•	*	@	#
Dataport	6 0		⊘ +□	') ₫	() Til		⊠ ?	س 10	⊒i 8		<ul> <li>■</li> <li>●</li> </ul>	 ⊕	5	Ď	٢	₽°₽	5	⊡⊅ <b>י)</b> )	₹	<b>*</b>
Ljud/bild	<b>₽</b>	X W	Ψ ©	<b>وں</b> ال			o	0		Ð,	818	ດ	/	<b>c()</b> )))			►	•	•	M
Elektrisk	() ♦€♦	 ⊗	0 T	() ~~	⊕ ☆	$\mathbb{A}$	~ 中	00 11	⊕ ~~~	\$ ***	 -11-	⊥ zzt	-~~~	1960 1960	,,, -≯-	∎ Ø	⊣⊢ ©	<b>⊝€</b> ®	♦€♦	<b>⊛€</b> ⊖
Pilar	<b>a ♦</b>	<b>↓</b>	<b>↑</b> ⊠	₽	$\uparrow$	$\downarrow$	Z	Ŋ	Ľ	Z	ŧ	₽	\$	•	•	1	ŧ	×	ŋ	761
Säkerhet		<ul> <li>♦</li> <li>♦</li></ul>	▲ <b>H</b> ▲ ▲	6 2 2	™ × ▲ ▲	™	4 ▼ ▲	♪ ×, ×, EX		▲ % *		'⊋ ₩ (v) •	`` € ▲ ▲	ダ ▲ 鳥	& 6 & &	* 6 6 8	▲ ▲ 逢	í. ⊘ ♠ ●	▲ ▲ ₽	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Förbjudet	Ø	8	6	8	® ®	8	8	۲	۲	8	8	ß	8	\$	1	8	8	۲	8	
Parenteser	(	)	[	]	<	>	«	>>	{	}										
Matematik	+ ½	- %	× ¾	÷ 4⁄5	± %	= %	≥ 1⁄8	≦ %	≠ %	≥ %	≤	>	<		:	1⁄4	1⁄2	3⁄4	¥	3
Grekiska	α	β	γ	δ	ф	λ	μ	Ω	Σ											
Upphöjd/neds.	<b>0</b> 6	® 7	© 8	тм 9	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	2	3	4	5
Punkter	<b>√</b>	✓	•	0			X		X	$\star$	☆	٨	<u>۾</u>	۷	$\heartsuit$	۲	$\diamond$	+	င်္သ	
Valuta	\$	¢	€	£	¥	梎														
Div.	<u>5</u> 11	<b>1</b> (j)	୍ତ ପ୍	<b>∖</b> 9	Ö	ā \$	6₫ &	4	<b>•</b> •	<b>♦</b> ■	† ©	11 **	E Ø	nini T	Ť	Ť	Ġ	<b>iii</b>	ż	<b>ب</b> ر.

Symbolerna i tabellen ovan kan se lite annorlunda ut på etikettskrivarens LCD-skärm och när de skrivs ut.

•
ω
-
⋗
ō.
٣.
₽

#### Bokstäver med accenttecken

Tecken	Bokstäver med accenttecken	Tecken	Bokstäver med accenttecken
а	áàâäæãąåāă	n	ñňńņ
А	Á À Â Ä Æ Ã Ą Å Ā Ă	N	ÑŇŃŅ
С	çčć	0	óòôøöõœő
С	ÇČĆ	0	ό ὸ ᄒ Ø ὄ Ϭ Œ Ϭ
d	ďðđ	r	řŕŗ
D	ĎÐ	R	ŘŔŖ
е	éèêëęěėē	s	šśşşβ
E	ÉÈÊËĘĔĖĒ	S	šśŞŞβ
g	ģğ	t	ťţþ
G	ĢĞ	Т	ŤŢÞ
i	ÍÌÎÏįĪI	u	<b>ú ù û ü ų ů ū ũ</b>
I	iīļïļī í í	U	ÚÙÛÜŲŮŪŰ
k	ķ	У	ýÿ
К	Ķ	Y	ÝŸ
I	ł	z	žźż
L	ŁĹĻĽ	Z	ŽŹŻ

# Teckenattribut

Attribut	Värde	Resultat	Värde	Resultat
	LGO (Letter Gothic)	ABCabc	ATL (Atlanta)	ABCabc
Font	HEL (Helsinki)	ABCabc	ADM (Adams)	ABCabc
1 On	BRU (Brussels)	ABCabc	SOF (Sofia)	ABCabc
	LA (Los Angeles)	<b>ABC</b> abc		

# BILAGA

Attribut	Värde	Resultat	Värde	Resultat		
	Auto	När Auto väljs justeras texten automatiskt till att skrivas ut i största möjliga storlek som är tillgänglig för varje tapebredd.	42 pt	ABCabc		
Storlek	36 pt	ABCabc	12 pt	ABCabc		
	24 pt	ABCabc	9 pt	ABCabc 99iiyy		
	18 pt	18 pt ABCabc		ABCabc gaiiyy		
Bredd	x 2	ABCabc	x 2/3	ABCabc		
Dicud	x 1	ABCabc	x 1/2	ABCabc		
	Normal	ABCabc	Kursiv	ABCabc		
	Fet	ABCabc	K+Fet (kursiv, fet)	ABCabc		
Stil	Kontur	ABCabc	K+Kont (kursiv, kontur)	ABCabc		
	Skugg (skuggad)	ABCabc	K+Skg (kursiv, skuggad)	ABCabc		
	Solid	ABCabc	K+Sld (kursiv, solid)	ABCabc		
Linie	Av	ABCabc	Undrst (understruken)	ABCabc		
	Strkt (överstruken)	ABCabc				
Just.	Väns.	ABCabc	Höger	ABCabc		
(justering)	Mitten	ABCabc	Just. (Marginaljust.)	ABCabc		

 Den faktiska teckenstorleken beror på tapebredd, antal tecken och antalet inmatade rader. När tecknen nått minsta möjliga storlek ändras det valda teckensnittet automatiskt till ett anpassat teckensnitt som baseras på stilen Helsinki. Därigenom kan etiketter skrivas ut med smalast möjliga text på små etiketter eller etiketter med flera rader.

• All 6 punkters text skrivs ut med Helsinki förutom vid standardinställning.

. .

Ramar						
Attribut	Värde	Resultat	Värde	Resultat		
	Av	ABCabc	4	ABCabc		
	1	ABCabc	5	ABCabc		
Ram	2	ABCabc	6	ABCabc		
	3	ABCabc	7	ABCabcABCABCabcABCABCabcABC		
Längd	Etikettens längd kan ställas in i intervallet 25-300 mm. När <b>Auto</b> väljs justeras etikettlängden automatiskt baserat på mängden inmatad text.					

# Streckkoder

# Tabell över streckkodsinställningar

Attribut	Värde
Protokoll	<b>CODE39</b> , CODE128, EAN-8, EAN-13, GS1-128 (UCC/EAN-128), UPC-A, UPC-E, I-2/5 (ITF), CODABAR
Bredd	Liten
Diedu	Stor
Under#	På
under streckkoden)	Av
	Av
Kont. siffra (kontrollsiffra)	På (endast tillgänglig med protokollen CODE39, I-2/5 och CODABAR)

#### Specialteckenlista CODE39

Specialtecken
_
(SPACE)
\$
/
+
%

Spec	ialtecken
	-
	\$
	:
	/
	+

CODABAR

. . . . .

#### CODE128, GS1-128 (UCC / EAN-128)

Specialtecken	Specialtecken	Specialtecken
(SPACE)	\ \	DC3
l.	]	DC4
	^	NAK
#	_	SYN
\$	NUL	ETB
%	•	CAN
&	SOH	EM
	STX	SUB
(	ETX	ESC
)	EOT	- E
*	ENQ	FS
+	ACK	
	BEL	GS
1	BS	}
	HT	RS
/	LF	2
••	VT	US
••	FF	DEL
<	CR	FNC3
	SO	FNC2
>	SI	FNC4
?	DLE	FNC1
ລ	DC1	
E	DC2	

• •

• INDEX

# INDEX

# Α

Automatisk avstängning	23
------------------------	----

# В

Batteri	21
Bokstäver med accenttecken	51
Bredd	

#### F Fo

-ormatering		
Ramar		
Tecken	attribut	

# I

Inmatning Text	33
K Kontrast	24
L Linje	36
<b>M</b> Markörtangenter	33

# Ν

Ny rad	 33
Nätadapter	 18

# R

Radera	
Endast text	34
Text och formatering	34
Radnummer	15

# S

Skiftlås	
Specifikationer	
Stil	
Storlek	
Strömförsörjning	
Symboler	

#### Г

1	
Fangentbord	16
Гареkassetter	22
Гapelängd	15
Гext	
Inmatning och redigering	
Rader	

## V

Vagnretursmärke	1	15
-----------------	---	----



